

справи	170	№
опису	1	
фонду	1167	
Центральний державний історичний архів України, м. Київ		

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Почато \_\_\_\_\_ Закінчено \_\_\_\_\_  
 на \_\_\_\_\_ аркушах  
 \_\_\_\_\_

Центральний державний історичний архів України, м. Київ		
№	фонду	1167
	опису	1
	справи	170

מספר השאלה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירמיהו ההתורה		כתבים הכעשים בין בעלי הבשואין בשעת ההתורה תיבן פה רבית והתחייבות על איות סף ביהבן ומי גיו העדים	מי חמא בעלי הבשואין ומי אבי הבעל ותאמח ומי מעמזים
	חמא	חבעל		שבי	יחיד		

בשואו, כמו גבועוברהעמא אפר

Rabbin H. S. Urobeni

בשואו, כמו גבועוברהעמא

Rabbin H. S. Urobeni

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Саввинъ	Май	Суббота	Запись на 48 р. Свидѣтели: Г. Коганъ и А. Славинскій	Множачинъ Чернобыскаго Общества Авруимъ-Лейба Уманцовъ Учен- ренко холостой ветушии въ м. Уман- ковъ въ бракъ съ Добрицею Маринъ, дочерью Иванковскою шлющ. Нухимъ-Зерика Рувинскаго
9	21	28	Саввинъ	Май	Суббота	Запись на 48 р. Свидѣтели: Г. Коганъ и А. Славинскій	Множачинъ Иван- ковскаго Общества Евель Шенцевъ Сабенскій холостой ветушии въ м. Уманковъ въ бракъ съ Добрицею Добрущъ, дочерью Сабенскаго шлюща нина Мовши Шенца
10	21	18		31	24		

מספר רשומה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת חתונה	ירמיהו רש החתונה		מתנים הבעשים בין בעלי הבשואו בשעת החתונה תיבנו פה רבית והתחייבות על איות סף ביחבד ופני מיד העדים	מי חמה בעלי הבשואו ושם אבי הבעל ותאמה ומה מעמדם
	חמה	הבעל		יחיד	יחיד		

(100)

כחמה על 84 רש  
 דבני 3 קורא  
 ה סגולות

שפא זקל סגולות  
 זקל - רש א שגול  
 א שגולות קול קול קול  
 שגול קול קול קול  
 רשגול קול קול קול  
 שפא זקל קול קול  
 קול - רש קול קול

9 21 28

29 29

(100)

כחמה על 84 רש  
 דבני 3 קורא  
 ה סגולות

שפא זקל קול קול  
 קול א שגול קול קול  
 קול קול קול קול  
 שגול קול קול קול  
 רשגול קול קול קול  
 שפא זקל קול קול  
 קול - רש קול קול

10 21 18

31 24

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главныя акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Итого въ Августъ мѣсяцъ браковъ  
 Юня 5 дня 1909 года

Сердобышевскій

Августинъ

Смерт Дуровичъ  
 Кравченко

А. Гародзюк  
 М. Королевичъ  
 Тосъ Руди  
 М. Матемовъ

ספר ופירוט	כמה שבי		מי היה	יום ומועד		מתימים הנעשים בין בעלי	מי חמץ בעלי
	חמץ	כבול		החזקה	החזקה		
			מסדר	ימי	יחדי	מיוכו פת רבית והתחייבות	אבי
			הקדישין			על איות סך ביחבד ומו	המאסה ומו
			תחת החזקה			איו העדים	מעמדם

שמו של אבא N2, שמו של בעל הבית

ראב"ד מ. ז. שמו של

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Заключенная мезурина введена  
 10 июня 1910 г. с. 235

396

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
11	35	29	Раввинъ	Юль	Мамузь	Запись на 48 р. Свидѣтели: Реонимъ Коваленко и С. Славинскій	Мюзантинъ Гитмановскаго Общества ва Анжелъ Бенционовъ Торшовскій (по штриху Яковъ Орловскій) холостой вѣтурской вѣм. Уванковъ въ бракъ съ Довицею Кавото, дочерью Кагаринскаго мити. Рахмилемъ Кагаринскаго турскаго
12	21	26	Раввинъ	Юль	Мамузь	Запись на 48 р. Свидѣтели: Герцль Коганъ и Нуримъ Галинскій.	Мюзантинъ Увановскаго Общества Анжелъ Бенционовъ Славинскій холостой вѣтурской вѣм. Уванковъ въ бракъ съ Довицею Мервель, дочерью Увановскаго мюзантина Овелья Гаславскаго

מספר השדה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת המרסח	ימיחרט התרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרבה תיבדו פת רבות והתחייבית על איזה סך ביהבג ופני תיר העדים	מי חמת בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאמת ופני מעמום
	חמט	חבעל		יבני	יחירי		

11 35 24

9 3

רע

יח

יח

רעה ילקט 48  
 עבדו ופניו בלמאמתי  
 אחת מלמתי

לכס אנה גוואמס ופני  
 אלקט גוואמס (א-)  
 אהו ט- וקאמ וקאמטי  
 באל פו באסל קות  
 נאמ אקט אוואמאלא  
 דם רעבה חלה, פת שעת  
 אנה בלמאמטי וקאמטי  
 בלמאמטי

12 21 26

9 3

רע

יח

יח

רעה ילקט 48  
 עבדו ופניו בלמאמתי  
 אחת מלמתי

לכס אנה אוואמטי  
 אלקט בלמאמטי  
 באל פו באסל קות  
 נאמ אקט אוואמטי  
 דם רעבה אקט  
 אנה אוואמטי  
 בלמאמטי



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	18	20	Раввина	Июль	Машицъ	Записъ на Чдр. Свидѣтели: Герцель Коганъ и Я. Славинскій	Аризонимъ Горно-Стайновскаго Общества Лейзера-Дувидъ Рашиовъ Шмановскій лостой вступилъ въ бракъ съ Довицею Рана-Леею, дочерью Коронинскаго мѣдизъ Шимона Шейнмана

Итого въ Юннѣ итѣяцъ браковъ  
Юннѣ 5 дня 1909 года

*Израиль*  
*Черновильскій*  
*Исаия Дуровичъ*  
*Кравчинъ*  
*Лосъ Лоси*  
*Я. Коробничъ*  
*М. Норвегъ*  
*Н. Медвинковъ*

יחלק שבי מן בשואו

Handwritten initials or mark

סמל המדינה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	יחסיהם והתורה		פתנים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתונה חייבו פת רבית והתחייבו על איזה סך ביחבוי ומה היו העדים	מי חמח בעלי הבשואין ושם אבי אבעל ותאמה ומה מעמדם
	חמח	אבעל		רבי	חורין		

Handwritten notes in the 'יחסיהם' column

Handwritten notes in the 'פתנים' column

Handwritten notes in the 'מי חמח' column

13 18 20

17 11

Handwritten text in Cyrillic script: *Самое при №3, что проговорено*

Handwritten signature: *Рубин М. С. Уманский*

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
14	20	24	Раввинъ	Июль	Объ	Запись на 48р. Свидѣтели: Г. Коганъ и П. Славинскій	Мужчинамъ Манна- ровскаго Общества Гершко-Ушера Аншевъ Кордям- скій холостой вступилъ въ м. Иванко- въ въ бракъ съ дви- цкою Шейна-Дидило, дочерью Сородинска- го штыцъ. Аншевъ Альперта
15	22	24	Раввинъ	Июль	Объ	Запись на 48р. Свидѣтели: Г. Коганъ и П. Славинскій	Мужчинамъ Антонов- скаго Общества Римель Курмановъ Бессендорфъ холос- той вступилъ въ м. Иванковъ въ бракъ съ двицкою Хид- Тойдою, дочерью Шанков- скаго штыцъ. Дид- Юсея

מספר המצאה	מצא שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת החופה	ירמיהו החתובה		מתכום חכמים בון בעלי חכמואין בשעת החתובה תיבון פת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבד וצמי תיו חזדים	מי חמח בעלי חכמואין ושם אבי חבעל ותאמת וצמח מעצום
	חמח	חבעל		יחיד	יבני		

14	20	24	20	15	<p>                 (טענה על ק"ח 48)                  דביו חילקל קאהמ                  ומקל סולמממממממ             </p>	<p>                 לפי מה שהתאמת לשי                  ויש בן וילק קלסל סממממממ                  בון חמסמ קות לשמ                  בזור לוולממממממ                  שמממ - זוומממממ                  מהל סממממממ וילק                  וילקמ             </p>
----	----	----	----	----	---	---

15	22	24	25	20	<p>                 (טענה על ק"ח 48)                  דביו חילקל קאהמ                  ומקל סולממממממ             </p>	<p>                 לפי מה שהתאמת לשי                  ב לחוק סממממממ                  בון חמסמ קות לשמ                  בזור לוולממממממ                  חול - סמממממ                  לוולממממממ - וילק                  סממממממ             </p>
----	----	----	----	----	--	---

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Итого въ Іюль и Августъ браковъ  
Августа 5 дня 1909 года

Чернышевскій

Свѣдѣтели

Имена Свѣдѣтелей  
Правящихъ

Лосъ Тѣши  
Х. Гододжанскій  
М. Нровецкій  
Н. Мѣрниковъ

מסל לרשמי תקנות	כמה שני		מי היה מסדר מקדישין חתת תהרפת	ירסיחררס החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי חכמותיו בשעת החתובה מיובר פת רבית והתחייבות על איזה סך בוחבו רמי מיו העדים	מי חמח בעלי חכמותיו ושם אבי הבעל ותאמה רמת מעמדם
	האמת	הבעל		יחיד	רבי		

שמואל בן אהרן, אביו של הבעל

אברהם מ. ש. אברהם



8

יחלק שבי מן בשואו

מספר השאלה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	יוסיחורש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה מייבד פת רבית והתחייבות על איזה סך ביהבג ופני איך העדים	מי חמח בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאסח ופתי מעמדם
	אמת	אמת		ידיה	ידיה		

48  
 וזוהי קוהות  
 וזוהי קוהות

אמת וזוהי קוהות  
 וזוהי קוהות  
 וזוהי קוהות

וזוהי קוהות  
 וזוהי קוהות

רש

16 23 28

21 17

Довра Ому М. Уго удостоверение

Рабуна М. З. Умробени



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главныя акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Сентябрѣ мѣсяцѣ бра  
 Сентября 5 дня 1909 года

М. Шубинский

И. Шубинский

М. Шубинский  
 Правиский

Х. Суходомский  
 М. Шубинский  
 Г. Шубинский  
 М. Шубинский

חובותיה רפס	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופה	ירסיחורט ההתרבה		כתבים הנכטים בין בעלי הבשואין בשעת ההתרבה אויבר פת רבית והתחויבות על איזה סך ביחבר ופג אין העדים	מי חמח בעלי הבשואין ושם אבי הבעל ותאמו ומה מעמדם
	תאמו	הבעל		יחיד	רבני		

1868, שנת ה'תרכ"ח, אברהם שבי

Abraham H. S. Shibuschi

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	20	32	Таввиль	Октябрь	Декабрь	Запись на 48р. Свидѣтели Г. Коганъ и Я. Славинскій	Мужчина Марковскаго Общества въ Срець Анкель-Юдковъ Маргу-мъ хозяйкой вступилъ въ м. Иванковъ въ бракъ съ Довицею Шейдиною, дочерью Чернобынскаго судца Анна Андриана Селовицкаго
18	20	25	Таввиль	Октябрь	Кемвонъ	Запись на 48р. Свидѣтели Г. Коганъ и Я. Славинскій	Мужчина Иванковскаго Общества Авруль Росьеровъ женихъ хозяйкой вступилъ въ с. Сидоровича въ бракъ съ Довицею, Дочерью Каденскаго судца Проима Шрабца

יחלק שבי מן בשואו

ספר תעודות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופת	ורסיחורש החתובה		כתבים הנעשים בין בעלי בשואו בשעת החתובה תיבנו כה רבית והתחייבות על איות סך ביחבוי ומי איו העדים	מי כמה בעלי בשואו ושם אבי בעל ותאמת ומת מעמדם
	תאמת	חבל		יחיד	יחיד		

17 20 32

ממנו  
אזעפול

רעה על ק"מ 48  
זבוי הקשעל קווח  
ומתל סולמטקל

לכרם אקל אזעפול ושלם  
אן וקע וקעק אעלמקל  
אלו באסלת כקול שומע  
בדע אוולאעלמקל רעל  
שמקל בת רעם אקל  
אעלמקל ומעל סולמטקל

13 11

ממנו  
אזעפול

רעה על ק"מ 48  
זבוי הקשעל קווח  
ומתל סולמטקל

לכרם אקל אוולאעלמקל  
ושקל אן זוע אקלמקל  
אלו באסלת כקול שומע  
בדע אוולאעלמקל רעל  
שמקל בת רעם אקל  
אעלמקל ומעל סולמטקל

18 20 25

13 11

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
19	25	27	Гавлинъ	Октябрь	Лановъ	Записъ на 48 р. Свидѣтели Г. Козанъ и Н. Славинскій	Мощаининъ Соко- стайковскаго Об- щества Гоев-Мор- дучъ Аврумовъ Римскій кол- лостой вступилъ въ Д. Любидовъ Кра- горской волости въ Званъ съ Давидомъ Детеръ Дочерю Иван- ковскаго сына Шна- ера Бѣлинскаго
20	20	26	Гавлинъ	Октябрь	Шинковъ	"	Мощаининъ Иван- ковскаго Общества Серко Мордучковъ Норвежскій колостой вступилъ въ м. Иван- ковъ въ бракъ съ Давидомъ Силикою, Дочерю Иванков- скаго сына Има Силики Козана

116  
11

ספר רשומות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת החופת	יומי חורש ההתובה		פתכים חבטים בין בעלי חבטואין בשעת ההתובה תייבר פת רבית והתחייבות על איזה סף ביחבד ופוי גיו העדים	מי חמח בעלי חבטואין ושם אבי חבצל רמאח ופח מעמזם
	חמח	חבצל		יחרי	יחרי		

לפני אפרת אלטוויטל ואלטוויטל  
והסן - אפרת וסקרן ואלטוויטל  
שנת ה'ת"ר באו באספת  
קוד לרשום פני לשפלה  
השפלה שפיר ואלטוויטל  
השפלה ווסתה ש לשפ  
אפרת ואלטוויטל ופוח  
קמחין

רעה אלקס 48  
עבדו השפלה קוהאח  
אפרת אלטוויטל

למח  
למח

רע

19 25 27

13 11

לפני אפרת ואלטוויטל  
אפרת ואלטוויטל ה'ת"ר  
ה'ת"ר באו באספת קוד לרשום  
ה'ת"ר ואלטוויטל ופוח  
שנת ה'ת"ר אפרת ואלטוויטל  
לפני אפרת ואלטוויטל

למח  
למח

רע

20 20 26

13 11

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			Раввинъ	Октябрь	Декабрь	<p>Замисль на 48 р.</p> <p>Свидѣтели:                      Прохоръ Коваленко и Я. Селанский</p>	<p>Израилю Обрученнаго Общества                      Ариѣ-Лейба Чудельвицкаго                      и Иудельвицкой                      холостой вѣнчанной                      вѣнч. Иванковъ въ                      бракъ съ вѣнчанной                      Кая-Рисей, дочерью                      Иванковскаго мѣ-                      щанина Зельмана                      Ракивскаго</p>
21	22	25		14	12		

Итого въ Октябрѣ и декабрѣ браковъ  
 Ноябрь 5 дня 1909 года

Секретарь  
 Чернабашевскій

Секретарь  
 Правленія

Гос. Руми  
 А. Горюновскій  
 М. Юрковскій  
 Н. Мещеряковъ

12

מספר רשומה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושים תחת המוסד	ורמיהורט החתובה		כתבים חכמים בין בעלי חכמות בשעת החתובה מייבנו פת רבית והתחייבות על איות סך ביחבד ופי מיו העדים	מי חמח בעלי חכמות ושם אבי חכמל ותאסח ופת מעצום
	חכמל	חמח		יבתי	יבתי		

רל

יבתי  
יבתי

משה אהרן  
ביום ויום ביום  
אשר סאלאמט

לפני אלהים אלהים ישראל  
אשר ב ואלה אלהים  
ביום יום ביום ביום  
ביום אלהים אלהים  
אלה - רוסיא ביה  
אשר אלהים אלהים  
אלה אלהים

21 22 25

14 12

יום שבת, כמו שכתוב

Abraham M. S. Ulman



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступать въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
22	20	24	Раввинъ	13	13	Запись на 48 р. Свидѣтели: Р. Коваленко и Л. Славинскій	Земледѣльцу Мартыновичеконъ Колюсти Аврушиъ Гмеръ-Заивеневъ Бролицевъ Колюсти Колюсти въ мой вступилъ въ бракъ съ Довицкою Госодою, дочерью Богумилекою мидиц Мордка-Госка Чимировскаго.
23	21	26	Раввинъ	13	13	Запись на 48 р. Свидѣтели: Р. Коваленко и Л. Славинскій	Мощишнъ Иванковскаго Общества Мордикъ Горакловъ Губинскій. Колюсти вступилъ въ Д. Записанъ въ бракъ съ Довицкою — Дотеръ, дочерью Хабенскаго мидиц. Гершка Раисъ-Берга

יחלק שבי מן בשואו

מכח שבי	מי היה מסדר הקדישין תחת התרומה	יחסות הרב החתובה		כתבים חכמים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה תיכור פת רבות והתחייבות על איות סך ביחבד ופיו תיר העדים	מי חמח בעלי הבשואין ושם אבי חכמל ותאמת רמת מעמזם
		יחסי	יחסי		

22	20	24	18	13	<p>והוא מאשטאמ וסמח וילדוס            וסקריז בן ויש-גוולט קרא-            פלדס בן בן סמלס            סקור לשון ביש אוולאמ            זין השנה בן לשון אש            פוליסולמ אש-וליס            פוליסולמ</p>
----	----	----	----	----	--

23	21	26	13	13	<p>לשנת אוולאמ            אש בן סקל ולסמל, בן            בן סמלס סקור לשון            אש בן סמלס זין השנה            לוח בן לשון אש            אש בן סקל ולסמל</p>
----	----	----	----	----	--

23	21	26	13	13	
----	----	----	----	----	--

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Итого въ Подольскіи уѣздѣ браковъ  
Декабря 5 дня 1909 года

Членовъ Подольскаго  
Губернскаго

Чернышевскій  
Губернскій

А. Богородяжскій  
М. Мрочевскій  
Лосъ Голубинскій  
Н. Медведковъ

449

יחלק שבי מן בשואו

מספר רישום	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת חתונה	ירמיחורט החתובה		מתנים חכמים בין בעלי הבשואו בשעת החתובה תיכר פת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבד ושי היו העדים	מי חמת בעלי הבשואו ושם אבי חבל וחמת ומה מעמדם
	אמת	חבל		שבי	יחורט		

שמו של אבא נר, שמו של המשפחה

Rabbiner M. S. W. W. W. W.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.	
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	24	21	20	Раввины	Декабрь	Майсъ	Замись на Цр. Свидѣтели Р. Коваленко и Л. Славинскій	Мужчина Каро- двическаго Общества Лаширъ Лейсеръ- Мордуховъ Шад- лимъ коюетомъ вступилъ въ с. Ма- сейку въ бракъ съ дочерью Миндлеръ, дочерью Чернобош- скаго шваг. Довида Мосенлетика

Итого въ Декабрѣ штемь браковъ  
Января 5 ян 1910 года

Имена Дуковнаго  
Кравчиніи

Субшуринъ

Чернобошескій

Л. С. Равинъ  
К. Садовничій  
М. Корольковъ  
Н. Мельниковъ

תוכנית רכש	נמח שבי		מי היה	ירסוחרש החתובה		פתכים חכעטים בון בעלי חכשוואין בשעת החתובה מייכור פת רכיה והתחייבית על איזה סך ביחבך ומה גיוו העדים	מי חמח בעלי חכשוואין וסמ אבי חכעל דמאסח ומה מעמזם
	חכעל	תמח		תכני	תחיי		

(26)

זולעין

26

48  
 ומה שכתבתי  
 ביום ארבעה עשר  
 לחודש אלול שנת  
 תרמ"ח

לפני אלה נאמר  
 ומה שכתבתי  
 ביום ארבעה עשר  
 לחודש אלול שנת  
 תרמ"ח

24 21 20

4 5

בשם אלה נאמר  
 ומה שכתבתי  
 ביום ארבעה עשר  
 לחודש אלול שנת  
 תרמ"ח

Rabbin H. S. Umanovitch

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хицу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

А за весь 1909 г. браковъ было  
 совершено Января 5 Оныхъ

С. М. Кавышкин  
 Секретарь

С. М. Кавышкин  
 Правление

К. Садовниковъ  
 М. Королевичъ  
 Г. С. Румяновъ  
 Н. М. Мухоморовъ

יחלק שבי מן בשואו

מספר השואה	כמה שבי		מי היה מסדר תקדישין תחת ההגשה	ידידות החברה		פתחים חבטום בין בעלי תבשוין בשעת החתובה תיכור כת רבית והתחייבות על איות סף ביחבג ופוי גיו העדים	מי חמה בעלי תבשוין ופוי אבי חבט תאסח ופוי מעמזום
	תאסח	חבט		רבי	תחיי		

בשואה מספר 1977  
 שנת ה'תרס"ד  
 י"ג שבט

אברהם מ. ז. אברהם



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ; также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

рые сходныя записями по тетради и въ кей  
 домисльская Городская Управа удостовѣря  
 Клеменъ Угравы

Секретарь

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,  
м. КИЇВ

В даній справі № 170

Фонду № 1167

Опису № 1

Пронумеровано 16 (шістнадцять) аркушів

(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші \_\_\_\_\_

Пропущені аркуші \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети, листівки \_\_\_\_\_

Графічні матеріали \_\_\_\_\_

Документи із згасаючим текстом \_\_\_\_\_

Інші особливості документів \_\_\_\_\_

18 червня 2020 р.

Старикова  
(підпис, прізвище, ініціали)

**ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ**  
(що зроблено і вказівки оператору)

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ р.

(підпис, прізвище, ініціали)

